





# Ihr neuer Trockner

**Gratulation** – Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltgerät der Marke Siemens entschieden. Der Kondensationstrockner zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

## Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.



Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

## Inhalt

Seite

- Vorbereiten 2
- Programme einstellen 2
- Nach dem Trocknen 4
- Hinweise zur Wäsche 5
- Pflegen und Reinigen 6
- Programmübersicht 7
- Installieren 8
- Technische Daten 9
- Optionales Zubehör 9
- Was tun wenn... 10
- Sicherheitshinweise 11

Bestimmungsgemäßer

## Gebrauch

- nur im Haushalt;
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.



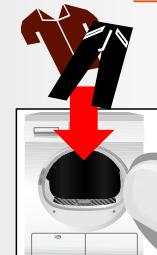
- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
- Haustiere vom Trockner fernhalten!

## Vorbereiten

**!** Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen!  
Informieren Sie Ihren Kundendienst!



Nur mit trockenen Händen!  
Nur am Stecker anfassen!



## Wäsche sortieren +

Alle Gegenstände aus T...  
Auf F...  
Die Trommel muss vor de...

Siehe Programmübersicht auf Seite 7.

## Programm auswählen +

Trockenprogramm a...

... U...

Alle Tas...  
leichtes I...

Star...



tion siehe Seite 8

Trockner  
kontrollieren

tzstecker  
instecken

+ einfüllen

Taschen entfernen.  
Gegenstände achten!  
dem Füllen leer sein!

einstellen

auswählen ...

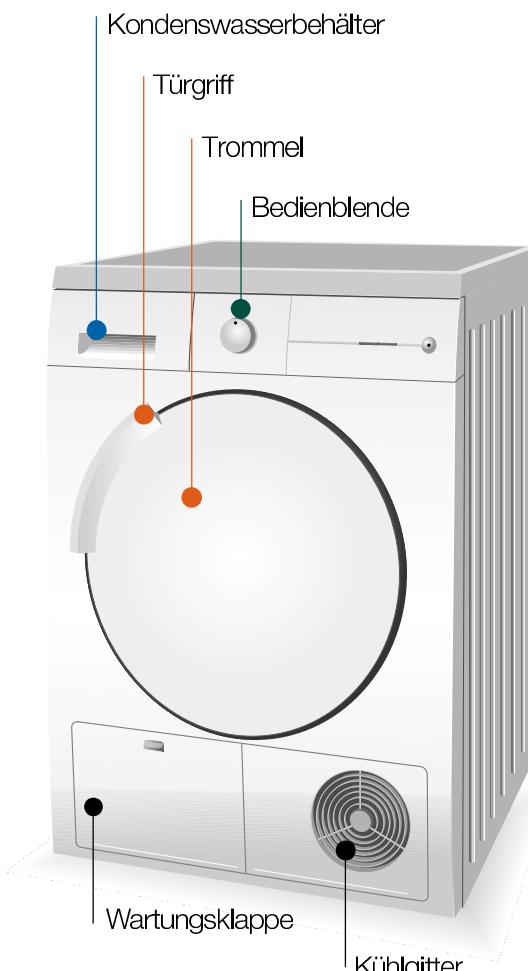
nd anpassen

sten sind sensitiv,  
Berühren genügt!

taste wählen

en  z.B.  
erer

# Trocknen



1

3

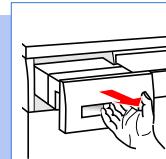
2



## Kondenswasserentleeren

Behälter **nach** jedem Trocknen entleeren, nicht während des Trocknens!

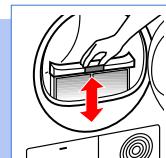
1. Behälter herausziehen und waagerecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen.
3. Behälter bis zum Einrasten einschieben.



## Flusensieb reinigen

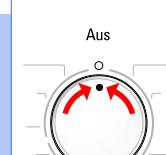
1. Tür öffnen, Filter herausziehen und aufklappen.
2. Flusen entfernen (mit Hand über Filter streichen).
3. Filter zuklappen, wieder einsetzen und Tür schließen.

Stark verschmutzte oder verstopfte Filter mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen!



## Trocknerausschalten

Programmwähler auf **Aus** stellen.  
Feuchte Wäsche nicht im Trockner belassen!



## Wäsche entnehmen

Durch die automatische Knitterschutz-Funktion wird die Trommel in bestimmten Zeitabständen bewegt, die Wäsche bleibt während einer Stunde locker und flauschig (bei zusätzlich gewählter Funktion **Knitterschutz** zwei Stunden – je nach Modell).



## Programmende

sobald die Lampe leuchtet



## Wäsche nachlegen oder entnehmen

1. Tür öffnen, der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen.
4. Taste **Start/Stop** wählen.



Trommel und Tür können heiß sein.

# Hinweise zur Wäsche...



## Kennzeichnung von Textilien

### Pflegehinweise des Herstellers beachten!

 Trocknen mit normaler Temperatur.

 Trocknen mit niedriger Temperatur -> zusätzlich **Schon** wählen.

 Nicht maschinell trocknen.

 Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- *Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).*
- *Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) -> Knitterbildung!*
- *Tropfnasse Wäsche -> Hoher Energieverbrauch!*
- *Överschmutzte Wäsche.*

## Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen -> Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen -> Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein -> Nicht Programm **Extra trocken** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet -> Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

## Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern -> Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten -> Seite 7, "Programmübersicht".
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusenfilter nach jedem Trocknungsvorgang reinigen -> Seite 4.
- Luftkühler sauber halten -> Seite 6 "Pflege und Reinigung".
- Zufuhr der Kühlluft frei halten -> Kühlgitter nicht zustellen oder zukleben.

# Pflege und Reinigung



Nur im  
ausgeschalteten  
Zustand!

## Trocknergehäuse, Bedienfeld, Kühlgitter

- Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben.
- Keine scharfen Reinigungs-/ Lösungsmittel verwenden.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.

Schutzfilter 3 - 4 mal im Jahr reinigen oder wenn **Filter** nach Reinigen des Flusensiebs blinkt.

## Luftkühler / Schutzfilter

Zum Reinigen nur den Schutzfilter herausnehmen! Reinigung des sich hinter dem Schutzfilter befindlichen Luftkühlers einmal im Jahr!

- Trockner abkühlen lassen.
- Restwasser kann austreten, saugfähiges Tuch unter Wartungsklappe legen.

1. Wartungsklappe entriegeln.
2. Wartungsklappe ganz öffnen.

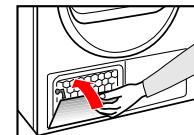


3. Beide Verschlusshebel zueinander drehen.
4. Schutzfilter / Luftkühler herausziehen.



 Schutzfilter und Luftkühler nicht beschädigen!  
Nur mit warmem Wasser reinigen, keine harten/scharfkantigen Gegenstände verwenden!

5. Schutzfilter / Luftkühler vollständig reinigen, Wasser gut abtropfen lassen.
6. Dichtungen reinigen.
7. Schutzfilter / Luftkühler wieder einschieben, Griff unten!
8. Beide Verschlusshebel zurück drehen.
9. Wartungsklappe schließen bis Verriegelung einrastet.



## Feuchtigkeitsfühler

Der Trockner ist mit Feuchtigkeitsfühlern aus Edelstahl ausgestattet. Feuchtigkeitsfühler messen den Feuchtegrad der Wäsche. Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern eine feine Kalkschicht bilden.

1. Tür öffnen.
2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche reinigen.



 Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!

# Programmübersicht

Siehe auch Seite 5

Nach dem Trocknen: Wäsche ...											
☒	bügeln										
☒	leicht nachbügeln										
☒	nicht bügeln										
○	mangeln										
Koch / Bunt	max. 7 kg	Für Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen.									
Bügeltrocken	☒ ☒ ☒ ☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Schranktrocken	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Schranktrocken +	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Extra trocken	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Pflegeleicht	max. 3,5 kg	Für bügelfreie Wäsche aus Synthetik- und Mischgewebe, Baumwolle.									
Bügeltrocken	☒ ☒ ☒ ☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Schranktrocken	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Sehr trocken	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒	☒
Zeitprogramm	max. 3 kg	Für vorgetrocknete, mehrfache, empfindliche Textilien aus Acrylfaser oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.									
		Warm 40 min / Warm 20 min									

## Zeitprogramm

Warm 40 min / Warm 20 min

Weitere Informationen: <a href="http://www.siemens.de/hausgeraete">http://www.siemens.de/hausgeraete</a>
SiemensInfoLine: <a href="mailto:siemens-info-line@bosch.com">siemens-info-line@bosch.com</a>
DE-Tel.: 01805-2223* (Mo-Fr. 8.00-18.00 Uhr) *) 0,14 €/Min. Festnetz der T-Com. Mobilfunk können abweichen.

# Installieren

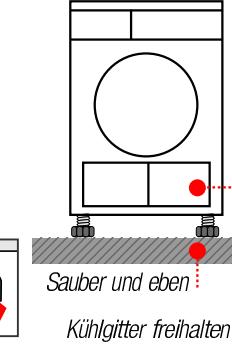


- Lieferumfang: Trockner, Gebrauchs- und Aufstellanleitung.
- Netzstecker nicht eingesteckt!
- Trockner auf Transportschäden prüfen!
- Trockner hat ein hohes Gewicht. Nicht allein anheben!
- Vorsicht vor scharfen Kanten!
- Nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen!
- In Zweifelsfällen vom Fachmann anschließen lassen!
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben – Bruchgefahr!

## 1. Trockner aufstellen



Alle Zubehörteile aus Trommel nehmen. Trommel muss leer sein!



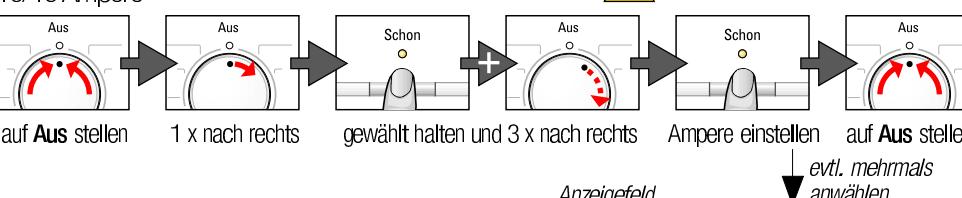
## 2. Netzanschluss

siehe Sicherheitshinweise Seite 11.

- Vorschriftsgemäß an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, im Zweifelsfall Steckdose vom Fachmann überprüfen lassen!
- Netzspannung und Spannungsangabe am Geräteschild (siehe Seite 9) müssen übereinstimmen!
- Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Geräteschild angegeben.

## 3. Anschlussleistung umstellen

10/16 Ampere



Rückmeldungen (je nach Modell)

10 A		○ aus
16 A		○ aus

Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben!

# Frostschutz/Transport

## Vorbereitung

1. Behälter für Kondenswasser entleeren, siehe Seite 4.
2. Programmwähler auf beliebiges Programm stellen.
3. Taste **Start/Stop** wählen -> Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
4. 5 Min. warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
5. Programmwähler auf **Aus** stellen.

# Technische Daten

- Abmessungen (T x B x H)	60 x 60 x 85 cm (Höhe verstellbar)
- Gewicht (netto)	ca. 45 kg
- Max. Füllmenge	7 kg
- Behälter für Kondenswasser	4,2 l
- Anschluss-Spannung	
- Anschlussleistung	
- Absicherung	
- Erzeugnisnummer	
- Fertigungsnummer	

siehe Geräteschild

Das Geräteschild finden Sie auf der Rückseite des Trockners.

## Verbrauchswerte

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte.  
Schwankungen bis zu 10 % sind möglich.

	Schleuderdrehzahl U/min (Restfeuchte)	Trocknungszeit (Min.) mit 8 Min. Abkühlzeit		Energieverbrauch in kWh	
		10 A	16 A	10 A	16 A
<b>Koch/Bunt 7 kg</b>					
Schranktrocken*	1400 (ca. 50%)	112	89	3,36	3,36
	1000 (ca. 60%)	131	104	3,92	3,92
	800 (ca. 70%)	150	120	4,48	4,48
Bügeltrocken*	1400 (ca. 50%)	93	69	2,42	2,42
	1000 (ca. 60%)	111	82	3,06	3,06
	800 (ca. 70%)	130	94	3,70	3,70
<b>Pflegeleicht 3,5 kg</b>					
Schranktrocken*	800 (ca. 40%)	48	42	1,35	1,35
	600 (ca. 50%)	60	51	1,65	1,65

\* Prüfprogramme nach DIN EN 61 121 und IEC 61 121

## Trommelinnenbeleuchtung (je nach Modell) (Glühlampe E14, 15W)

Die Trommel wird nach Öffnen oder Schließen der Tür, sowie nach Programmstart beleuchtet; erlischt selbsttätig.

## Optionales Zubehör

Bestell-Nr.

### Anschlussgarnitur für Kondensatablauf

Das Kondenswasser wird direkt über einen Schlauch abgeleitet.

WZ

20160

### Verbindungssatz Wasch-Trocken-Säule

Der Trockner kann platzsparend auf eine geeignete Waschmaschine **gleicher Tiefe und Breite** gestellt werden.

WZ

20310

Wie WZ 20310, aber mit ausziehbarer Arbeitsplatte.

WZ

20300

### Abdeckung für Unterbau

Der Trockner kann in eine Küchenzeile untergebaut werden.

## Was tun wenn...



Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen!  
Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können. In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen Technikereinsatz. Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).



Anzeigelampe **Start/Stop** leuchtet nicht.  
Netzstecker eingesteckt?  
Programm gewählt?



Anzeigelampen **Behälter** und **Start/Stop** blinken.  
Behälter für Kondenswasser entleeren  
Falls vorhanden, Schlauch für Kondensatablauf überprüfen (Knick).



Anzeigelampen **Filter** und **Start/Stop** blinken.  
Luftkühler reinigen, Seite 6 "Pflege und Reinigung".  
Flusensieb reinigen, Seite 4.



Trockner startet nicht.  
Taste **Start/Stop** gewählt?  
Tür geschlossen?



Wasser tritt aus.  
Trockner waagerecht ausrichten.



Tür öffnet sich selbsttätig.  
Dichtung Luftkühler reinigen.



Trockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang.  
Flusensieb/Luftkühler reinigen, Seite 4/6.  
Behälter für Kondenswasser entleeren.  
Wasserablauf prüfen (wenn vorhanden).  
Umgebungstemperatur über 30 °C -> Ausreichend Belüften.  
Evtl. Kühlgitter versperrt -> Freihalten.



Ungeeignetes Programm eingestellt? Seite 7.  
Trockner zu eng eingebaut? Für Luftzirkulation sorgen.  
Netzausfall -> Trockner neu starten.  
Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühler -> Feuchtigkeitsfühler reinigen, Seite 6.



Wäsche feucht.  
Nächst höheres Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm, Seite 7.  
Warme Wäsche fühlt sich feuchter an, als sie tatsächlich ist!



Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.  
Raum ausreichend lüften.  
Kühlgitter versperrt? -> Freihalten.



Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken.  
Filter und Luftkühler reinigen, Seite 4/6.  
Aufstellbedingungen prüfen, Seite 8.  
Ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten, Programm neu starten.



Innenbeleuchtung (je nach Modell) funktioniert nicht?  
Netzstecker ziehen. Abdeckkappe im Innenraum über der Tür abklappen (mit Torx 20 Schraubendreher) und Glühlampe auswechseln. Abdeckkappe schließen.

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:  
- Programmwähler auf **Aus** stellen.  
- Netzstecker aus Steckdose ziehen.

# Sicherheitshinweise



- Notfall**
- Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.
- Trockner NUR...**
- In Innenräumen des Haushalts einsetzen.
  - Zum Trocknen von Textilien verwenden.
- Trockner NIE...**
- Für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
  - In der Technik oder den Eigenschaften abändern.
- Gefahren**
- Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
  - Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
  - Haustiere vom Trockner fernhalten.
  - Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten -> Explosionsgefahr!
  - Nicht auf Tür lehnen oder setzen -> Kippgefahr!
  - Die Tür vorsichtig öffnen. Es kann heißer Dampf austreten.
- Installation**
- Unter 0°C sind Frostschäden möglich.
  - Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr.
- Netzanschluss**
- Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
  - Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
  - Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:
  - Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
  - Keine Vielfachstecker-/Kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
  - Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen.
  - Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
  - Netzteitung nicht verletzen.
- Betrieb**
- Füllen Sie *nur* Wäsche in die Trommel ein. Prüfen Sie den Inhalt, bevor Sie den Trockner einschalten.
  - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) -> Feuer-/Explosionsgefahr!
  - Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden -> Explosionsgefahr!
  - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff-/gummi enthält -> Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
  - Trockner nach Programmende ausschalten.
  - Kondenswasser ist kein Trinkwasser!
- Defekt**
- Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.
  - Trockner mit defekter Netzteitung nicht einsetzen. Defekte Netzteitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.
  - Vor Auswechseln der Glühlampe der Innenbeleuchtung unbedingt Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Ersatzteile**
- Entsorgen**
- Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.
  - Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzteitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
  - Verpackung: Kindern keine Verpackungsstücke überlassen -> Erstickungsgefahr!
  - Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Umweltgerecht entsorgen.



Sicherheitshinweise  
auf Seite 11 beachten!



Wäschetrockner

## Gebrauchs- und Aufstellanleitung

de

SIEMENS



Trockner erst nach dem Lesen dieser Anleitung in Betrieb nehmen!